

**The Lord's Prayer:** *Our Father, who art in heaven, hallowed be thy name; thy kingdom come, thy will be done, on earth as it is in heaven. Give us this day our daily bread; and forgive us our trespasses, as we forgive those who trespass against us; and lead us not into temptation, but deliver us from evil. For thine is the kingdom, and the power, and the glory, forever and ever. Amen.*

**This Week's Activities**

**Monday:** Taiko Class at 12:30 p.m. **Tuesday:** English Conversation Class at 12:30 p.m. in Joyce's library. **Thursday:** Paper Rollers at 9 a.m. Paper Roller's Christmas Luncheon at 11:30 a.m. at Newport Rib Company.

**Announcements**

**LCR Anniversary Banquet– Next Sunday, December 7.** Single service at 10 a.m., followed by LCR's 50th Anniversary Christmas Brunch. Wear **RED** for the celebration.

**CCN Christmas Party–** Saturday, December 13 at 5 p.m. Although CCN members are free, don't forget to sign up to reserve your spot.

**Christmas Concert** -Sunday, December 14 at 2 p.m. Japanese Ministry Choir will join LCR's choir. If you are singing with the choir on December 14, please check with Satoko Adachi for rehearsal schedules and important information.

**Japanese Ministry's Christmas Party–** Sunday, December 21 after the service. We will also celebrate December birthdays.

**LCR Japanese Ministry December Schedule**

1,8,15	Japanese Taiko Lesson	12:30 p.m.	Sanctuary
2,16	English Conversation Class	12:30 p.m.	Library
4,	Paper Rollers	9:00 a.m.	Bercaw Hall
	Paper Rollers Christmas Lunch	11:30 a.m.	Newport Rib
6	CCN Home for the Holidays	2:00 p.m.	Vanguard
7	Blended Service at 10 a.m. followed by the Banquet		
9	Pastor Carl's Bible Study	10:30 a.m.	T-Hall
13	CCN Christmas Party	5:00 p.m.	Bercaw Hall
15	Corona Bible Study	10:30 a.m.	Imai's House
20	Tustin Bible Study	1:30 p.m.	Rev. Adachi's
21	JM Christmas Celebration after the service		Bercaw Hall
24	Christmas Eve Bilingual Service	4:00 p.m.	LCR
25	Happy Birthday Jesus!!		

**LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION**

*Worship Services:*  
*Traditional Worship* 8:30 a.m.  
*Praise Service* 10:00 a.m.  
*Japanese Worship* 11:30 a.m.

*Senior Pastor:* E. Carl Zimmermann  
*Japanese Ministry Pastor:* Hitoshi Adachi 949.923.8535  
*LCR Church Office:* 714.962.5005  
*Japanese Ministry Office:* 714.964.1912  
*Fax:* 714.963.1275  
*Email:* jministrylcr@gmail.com  
*Homepage:* lcrhb.org or california.lcrjm.com

**LUTHERAN CHURCH OF THE RESURRECTION**

9812 Hamilton Avenue  
 Huntington Beach, California 92646

**Japanese Ministry**

November 30, 2014

**First Sunday in Advent**

週報

復活ルーテル



**The Theme of 2014:**

“From his fullness we have all received,  
 Grace upon grace.”

John 1:16

November 30, 2014 (Since November, 1988) No. 1332E

Prelude (*seated*)

Greeting and Announcements

Opening Hymn (*not in ELW*): "Advent" (*stand*)  
Japanese Hymn (21)#242, v.1  
ELW#490: "Let All Mortal Flesh Keep Silence"  
Japanese Hymn (21)#255

Blessing: Blessed be the holy Trinity, † one God, who forgives all our sin, whose mercy endures forever. **Amen.**

Invocation: In the presence of God, who sees our hearts and our minds, let us confess our sin.

Confession: God our strength,  
***we confess that we are captive to the power of sin that dwells within us. We put ourselves first and others last. What we think will make us happy leaves us longing for more. Even when we want to do what is good, we find ourselves doing the opposite. Rescue us from death's grip on our lives, and raise us up day by day, that we may be alive to God in Christ Jesus. Amen.***

Absolution: Sisters and brothers, all have fallen short of the glory of God; therefore we are justified by God's grace as a gift. Nothing can separate us from the love of God in † Christ Jesus, in whom we have forgiveness of sin, life, and salvation. **Amen.**

Kyrie: *ELW #155*  
Kyrie eleison. Kyrie eleison. Kyrie eleison.  
Lord have mercy. Lord have mercy. Lord have mercy.

Prayer of the Day: Stir up your power Lord Christ, and come. By your merciful protection awaken us to the threatening dangers of our sins, and keep us blameless until the coming of your new day, for you live and reign with the Father and the Holy Spirit, one God, now and forever, Amen.

First Lesson: *Isaiah 64:1-9*

Second Lesson: *1 Corinthians 1:3-9*

Gospel Acclamation (*stand*)

Gospel: *Mark 13:24-37*

Hymn *ELW #249: "On Jordan's Bank the Baptist's Cry"*  
*Japanese Hymn (21)#234*

Message: "*What Does 'Keep Awake' Mean?*"  
*by Rev. Hitoshi Adachi*

The Apostles' Creed:

**I believe in God, the Father Almighty, creator of heaven and earth. I believe in Jesus Christ, God's only Son, our Lord, who was conceived by the Holy Spirit, born of the Virgin Mary, suffered under Pontius Pilate, was crucified, died, and was buried; he descended to the dead. On the third day he rose again; he ascended into heaven, he is seated at the right hand of the Father, and he will come to judge the living and the dead. I believe in the Holy Spirit, the holy catholic church, the communion of saints, the forgiveness of sins, the resurrection of the body, and the life everlasting. Amen.**

Offering and Prayer

Prayers of the Church

Holy Communion

Communion Hymn (*not in ELW please see insert*): "*Marana Tha*"  
*Japanese Hymn (21) #81, v. 1*

The Lord's Prayer: (*Recite during Communion - see bulletin page 4*)

Communion Hymn (*not in ELW please see insert*): "*Marana Tha*"  
*Japanese Hymn (21) #81, v. 2 & 3*

Benediction and Threefold Amen

Hymn *ELW#257: "O Come, O Come, Emmanuel"*  
*Japanese Hymn (21)#231*